حكومة دبي
GOVERNMENT OF DUBAI

DUBAI
للاقتصاد والسياحة
Economy and Tourism

رخصة تجارية
Commercial License

License Details / تفاصيل الرخصة

License No.	201674		رقم الرخصة
Company Name	OTIS L.L.C		اسم الشركة
Business Name	OTIS L.L.C		الاسم التجاري
License Category	Dep. of Economic Development		فئة الرخصة
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)		الشكل القانوني
Expiry Date	03/02/2027	تاريخ الإنتهاء	Issue Date 08/06/1975 تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S ® N	561319492	الرقم العالمي	Main License No. 201674 رقم الرخصة الام
Register No.	40103	رقم السجل التجاري	DCCI No. 5182 عضوية الغرفة

License Members / الاطراف

رقم الشخص/No.	الإسم / Name	الجنسية / Nationality	الصفة / Role	الحصص / Share
1997352	ويسلى ايستر ج ستيلس WESLEY ESTHER G STEELS	بلجيكا / Belgium	مدير / Manager	

License Activities / أنشطة الرخصة

النشاط	الحالة	Status	Activity
تجارة عامة	فعال	Active	General Trading

Address / العنوان

صندوق بريد	8626	P.O. Box	تليفون 971-4-4199520 Phone No
رقم القطعة	383-354	Parcel ID	فاكس 971-4-1995100 Fax No
البريد الإلكتروني	mahdi.aljassmi@otis.com	Email	هاتف متحرك 971-50-5518248 Mobile No

مكتب رقم 3701-3702-3703-3704-3705-3706-ملك راشد محمد المزروعى - الثنيه 1

Remarks / الملاحظات

تم اضافة مدير بتاريخ 08/01/2019

رقم الإيصال Receipt No. | تاريخ الطباعة 12:11 29/01/2026 Print Date

الإمارات
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى
Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي .لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجي مسح رمزالاستجابة السريعة
This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly scan the QR Code to verify the certificate

ملحق الشركاء
Partners

تفاصيل الرخصة / License Details

رقم الرخصة	201674	License No.	الرقم العالمي	561319492	D&B D-U-N-S ® No.

اصحاب الرخصة / License Partners

الإسم / Name	الجنسية / Nationality	مسلسل الشخص/Sr. No.	الحصص / Share
ALDER HOLDINGS SAS / الدير هولدينجز اس .ايه.اس.	France / فرنسا	915963	49.0000000%
Abdulrahman Saif Ahmad Al Ghurair / عبدالرحمن سيف احمد الغرير	United Arab Emirates / الامارات	19671	24.5000000%
Khalifa Juma Saeed Alnabooda Alsuwaidi / خليفه جمعه سعيد النابوده السويدي	United Arab Emirates / الامارات	63632	24.5000000%
(EURO GULF (L.L.C / يورو جلف (ذ.م.م)	United Arab Emirates / الامارات	116897	2.0000000%

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى
Zoho.com/det

الإمـــارات
THE EMIRATES

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي .لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجي مسح رمزالاستجابة السريعة
This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly scan the QR Code to verify the certificate

حكومـــة دبـــي
GOVERNMENT OF DUBAI

DUBAI
للاقتصـــاد والسيـــاحـــة
Economy and Tourism

شهادة شهر قيد شركة فى السجل التجارى
Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

رقم القيد	40103	Register No.	Main Lice. Nr 201674 رقم الرخصة الأم
الاسم التجاري	شركة اوتيس (ذات مسئولية محدودة)		Business Name OTIS L.L.C
الشكل القانوني	ذات مسئولية محدودة		Legal Type Limited Liability Company(LLC)
تاريخ الإصدار	31/07/1991	Reg. Date	Expiry Date 03/02/2027 تاريخ الإنتهاء
الرقم العالمي	561319492		D&B D-U-N-S ® No.

تفاصيل راس المال / Capital Details

الإسمى	3,000,000.00	Nominated
المدفوع	3,000,000	Paid
عدد الأسهم	0	No. of Shares
العملة	درهم إماراتي	Currency UAE Dirhams

عنوان الرخصة / License Address

مكتب رقم 3701-3702-3703-3704-3705-3706-ملك راشد محمد المزروعى - الثنيه 1

عنوان السجل التجاري / Commerce Address

مكتب رقم 3701-3702-3703-3704-3705-3706-ملك راشد محمد المزروعى - الثنيه 1

أنشطة السجل / Register Activities

Building Metal Products Manufacturing	صناعة الاشغال المعدنية للمباني
Steel Fabrication & Welding Workshop	ورشة للحدادة واللحام
Lathe Workshop	ورشة خراطة
Lifts & Escalators Contracting	تركيب المصاعد والسلالم المتحركة
Electromechanical Equipment Installation and Maintenance	اعمال تركيب المعدات الكهروميكانيكية وصيانتها
Ironmongery Trading	تجارة المستلزمات المعدنية للمباني
Handling, Loading & Lifting Equipment Trading	تجارة معدات وآلات التحميل والرفع
Lifts, Escalators & Spare Parts Trading	تجارة المصاعد والسلالم المتحركة وقطع غيارها
Heavy Duty Equipment & Machinery Repairing & Maintenance	إصلاح الآلات والمكائن الثقيلة وصيانتها
General Trading	تجارة عامة

Print Date 29/01/2026 12:11 تاريخ الطباعة Receipt No. رقم الإيصال

الإمـــارات
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى
Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي .لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجي مسح رمزالاستجابة السريعة

This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly scan the QR Code to verify the certificate

الفروع / Branches

رقم الرخصة	الاسم التجارى
License No	Business Name
245814	اوتيس (ذ م م) - فرع
	OTIS (L L C) - BRANCH

بيانات التصريح / Permit Details

رقم التصريح	17682
Permit Nr	
نوع التصريح	إعلانات إضافية على الواجهة
Permit Type	Extra Sign Boards
تاريخ الإصدار	12/06/2007 Issue Date — تاريخ الإنتهاء 03/02/2027 Expiry Date
شرح	أوتيس ذ.م.م
Description	OTIS L.L.C
ملاحظات	لافتة خاصة بسكن الموظفين - منطقة القوز -
Remarks	

بيانات التصريح / Permit Details

رقم التصريح	9805853
Permit Nr	
نوع التصريح	إعلانات الاسماء التجارية
Permit Type	Business name Sign Boards
تاريخ الإصدار	03/02/2008 Issue Date — تاريخ الإنتهاء 03/02/2027 Expiry Date
شرح	الاسم التجاري
Description	
ملاحظات	
Remarks	

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى
Zoho.com/det

الإمارات
THE EMIRATES

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي .لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجي مسح رمزالاستجابة السريعة

This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly scan the QR Code to verify the certificate

Receipt الرصيد

Receipt Date	**29/01/2026**	**تاريخ الإيصال**	**Receipt No**	**17054473**	**رقم الإيصال**
Business Name	أوتيس ذ.م.م OTIS L.L.C				**اسم الشخص**
Procedure	Renew License,Change Manager/Officer Renew License,Change Manager/Officer				**نوع الاجراء**
P.V.Nr.	**25071864**	**رقم إذن الدفع**	**License Nr.**	**201674**	**رقم الرخصه**
Payment Mode	Cash			Cash	**كيفية الدفع**
Amount in Words	مئة وثمانية وستون ألفا وأربعمئة وخمسة وستون درهماًخمسة وسبعون فلسا Eight Thousand Four Hundred and Sixty Five Dirhams And Seventy Five fils				**القيمة بالحروف**

Print Date 29/01/2026 12:11 **تاريخ الطباعة** **Receipt No.** **رقم الإيصال**

الإمارات
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون **مجاناً** للسنة الاولى
Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي .لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجي مسح رمزالاستجابة السريعة

This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly scan the QR Code to verify the certificate

Dear Merchants,

Kindly take the following instruction into high consideration:

1. It is not allowed to change the location registered in the license to move to another address unless DET approval is obtained.
2. The business name on the signboard must conform to the name mentioned in t license and typed in one size.
The business name must be in both Arabic and English as follows:
- The business name in Arabic must be placed on the right hand side of the signboard whereas the English text on the left hand side.
- The Arabic text must be in same size of the English equivalent
- The Arabic business name must be placed above the English equivalent.
3. A commercial permit must be issued for additional signboards and for placing trademarks on the signboard.
4. Text must not occupy more than 50% of the signboard.
5. Shops operating hours must not exceed 12:00 am unless a permit is issued.
6. Discounts, sales or special offers must not be announces unless a permit is issu
7. It is not allowed to apply any amendments or change the license details unless approved by DET.
8. Prices must be placed on products and goods.
9. The Consumer Protection Card (Be Right and Know Your Consumer Rights) mu be typed and placed visibly above the DET website www.consumerrights.ae
10. Consumers have the right to receive a purchase receipt.
11. Announce the sale policy to consumer through suitable applicable channels (t clarify procedures for goods replacement, repair and refund).
12. It is not allowed to promote products through agents, telephone calls, or othe ways or yelling.
13. Permits must be issued for warehouses of licensed business or additional offi or kiosks.
14. Restaurants must place a menu in both Arabic and English languages.
15. Place an approved price list for services provided by ladies and gentlemen salons at a visible area.
16. The displayed price list should be inclusive of 5% VAT
17. Invoices must clearly reflect the total amount of the purchased goods, service and VAT.
18. Avoid promoting or selling or displaying any counterfeited goods.
19. To protect trade marks, it must be registered by the Ministry of Economy.
20. The Department of Economy & Tourism in Dubai has the right to suspend or

عزيزي التاجر،،

يرجى اخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار:

1. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال الى موقع اخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
2. ضرورة ان يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة مع ضرورة كتابته بحجم واحد.
الحرص على أن تكون اللافتة باللغتين العربية والانجليزية و بالشكل التالي:
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية في يمين اللافتة وباللغة الإنجليزية تجاه اليسار.
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية بنفس حجم الاسم المكتوب باللغة الانجليزية
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية أعلى الاسم المكتوب باللغة الانجليزية
3. الحرص على استخراج تصريح للافتات الاضافيه والعلامات التجارية على اللافتة.
4. عدم تظليل الواجهة أكثر من 50%
5. عدم العمل لساعات اضافية بعد الساعة 12:00 بعد منتصف الليل الا بعد استخراج تصريح.
6. عدم اجراء التنزيلات او التصفيات او العروض الخاصه بدون تصريح.
7. عدم اجراء اي تعديل او تغيير بيانات الترخيص الا بعد الرجوع للدائرة.
8. الالتزام بكتابة الاسعار على السلع والبضائع.
9. طباعة ووضع بطاقة حماية المستهلك (كن على حق واعرف حقوقك كمستهلك) في مكان بارز من موقع الدائرة www.consumerrights.ae
10. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
11. الاعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة اعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع او الاستبدال او الاصلاح للسلع)
12. عدم الترويج عن منتج عن طريق المندوبين، أو الاتصال أو غير ذلك وعدم البيع بطريقة المناداه
13. استخراج تصريح لمستودعات التخزين الخاصة بالمنشأة المرخصة أو تصريح للمكاتب الإضافية أو الاكشاك.
14. يجب على المطاعم وضع قائمه الطعام باللغتين العربيه والانجليزيه.
15. يجب وضع واعتماد قائمة الاسعار الخاصة بالصالونات الرجالية والنسائية ووضعها في مكان بارز.
16. يجب ان تكون الاسعار المعلنه مشمولة القيمة المضافه 5%
17. يجب عرض الفاتورة بشكل تفصيلي موضحا فيها القيمه الاجماليه للسلع والخدمات وقيمة الضريبه المضافه.
18. عدم القيام بالترويج او البيع او العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.

Print Date 29/01/2026 12:11 **تاريخ الطباعة** **Receipt No.** **رقم الإيصال**

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى
Zoho.com/det

الإمارات
THE EMIRATES

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي .لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجي مسح رمزالاستجابة السريعة

This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly scan the QR Code to verify the certificate

شهادة تسجيل العضوية
Membership Certificate

License no.	201674	201674	رقم الرخصة
Membership no.	5182	5182	رقم العضوية
Registration no.	40103	40103	رقم السجل التجاري
Business Name	OTIS L.L.C	أوتيس ذ.م.م	الاسم التجاري
Legal Status	Limited Liability Company(LLC)	ذات مسئولية محدودة	الشكل القانوني
Activity	General Trading	تجارة عامة	نوع النشاط
Member Since	08/06/1975	08/06/1975	تاريخ الإنتساب
Date of Issue	08/06/1975	08/06/1975	تاريخ الإصدار
Expiry Date	03/02/2027	03/02/2027	تاريخ الإنتهاء

Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website http://www.dubaichamber.ae/verify

الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كشط أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة http://www.dubaichamber.ae/verify

غرفة تجارة وصناعة دبي
Dubai Chamber of Commerce & Industry

P.O. Box 1457 - Dubai, U.A.E. | Tel (Within UAE) 800 CHAMBER (800 2426237) | Tel (Outside UAE) (+971) 4 2280000 هاتف
Fax (+971) 4 2211646 فاكس | customercare@dubaichamber.ae | www.dubaichamber.ae